

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE D'ASBESTOS

À une **séance extraordinaire** du Conseil municipal de la Ville d'Asbestos, tenue ce **11^e jour du mois de novembre 2013**, à la salle du Conseil de l'Hôtel de ville d'Asbestos, à ou vers 19 h 30. Cette séance fut convoquée par avis écrit, donné et signifié en date du 7 novembre 2013. Sont présents à la séance:

- › monsieur Hugues Grimard, maire
- › madame Nathalie Durocher, conseillère au poste numéro 1
- › monsieur Alain Roy, conseiller au poste numéro 2
- › monsieur Serge Boislard, conseiller au poste numéro 3
- › madame Nicole Forgues, conseillère au poste numéro 4
- › monsieur Jean Roy, conseiller au poste numéro 5
- › monsieur Pierre Benoit, conseiller au poste numéro 6
- › monsieur Georges-André Gagné, directeur général
- › madame Marie-Christine Fraser, greffière

Tous les membres du Conseil présents forment quorum sous la présidence de monsieur Hugues Grimard, maire, il est donc procédé comme suit:

2013-222

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Serge Boislard, appuyé par le conseiller Pierre Benoit et résolu d'adopter l'ordre du jour de la présente séance tel que rédigé.

Adoptée.

2013-223

ADOPTION PROCÈS-VERBAL – SÉANCE ORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2013

Les membres du Conseil ont reçu le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 3 septembre 2013. Il est proposé par le conseiller Alain Roy, appuyé par le conseiller Jean Roy et résolu d'adopter ce procès-verbal tel que rédigé.

Adoptée.

2013-224

ADOPTION PROCÈS-VERBAL – SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 17 SEPTEMBRE 2013

Les membres du Conseil ont reçu le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 17 septembre 2013. Il est proposé par la conseillère Nicole Forgues, appuyé par le conseiller Alain Roy et résolu d'adopter ce procès-verbal tel que rédigé.

Adoptée.

CORRESPONDANCE

- › Lettre du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant un dépôt dans le cadre du Programme de la bonification des compensations tenant lieu de taxes.
- › Lettre du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire nous informant de la dissolution de la Régie intermunicipale d'élimination des matières résiduelles des Sources.
- › Lettre du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant la proportion médiane et le facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière – Exercice financier 2014.
- › Lettre du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport concernant un versement d'aide financière accordée dans le cadre de la revitalisation des parcs municipaux.
- › Lettre du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport concernant un versement d'aide financière accordée pour la construction d'un centre d'activités aquatiques.
- › Lettre du ministère de la Culture et des Communications concernant une subvention octroyée pour le projet Développement des collections de la bibliothèque publique d'Asbestos.
- › Lettre de la Commission municipale du Québec nous avisant d'une audience pour la révision périodique de la reconnaissance d'exemption de taxes foncières du Club Chasse et Pêche Larochelle.
- › Lettre de remerciements du Club Aéromodèles d'Asbestos pour la commandite lors du spectacle aérien de modèles réduits radiocommandés.
- › Lettre de remerciements de Madame Colette Roy Laroché, mairesse de Lac-Mégantic pour le soutien offert par la Ville d'Asbestos suite à la tragédie du 6 juillet dernier.
- › Lettre de remerciements du Festival des Gourmands pour l'implication de la Ville d'Asbestos et de ses employés.
- › Lettre du ministère des Transports nous informant du quatrième versement provisoire de l'aide accordée pour le transport adapté aux personnes handicapées pour l'année 2013.

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE 2013

Citoyens et citoyennes,

Conformément à l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, le Maire doit faire un rapport sur la situation financière de sa municipalité, au cours d'une séance du Conseil. Ce rapport doit être déposé un mois avant le dépôt du budget de l'année à venir.

États financiers consolidés pour l'année 2012

Le Conseil municipal adoptait à sa séance ordinaire du 8 avril 2013 les états financiers consolidés de l'année 2012 qui ont été vérifiés par la firme Roy Desrochers Lambert. L'état des activités financières de fonctionnement pour l'exercice du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012 se résume comme suit :

Revenus de fonctionnement:	9 524 786 \$
Charges de fonctionnement :	<u>(9 530 600) \$</u>
Déficit de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales :	(5 814) \$
Conciliation à des fins fiscales :	
Amortissement inclus dans les charges :	1 359 773 \$
Remboursement de la dette à long terme :	(582 736) \$
Affectations- Activités d'investissements :	(573 697) \$
Affectations- Réserves et excédent accumulé :	(89 909) \$
Autres éléments de conciliation :	<u>138 568 \$</u>
Excédent de fonctionnement de l'exercice pour la Ville d'Asbestos :	246 185 \$

Programme des dépenses en immobilisations pour l'année 2013

Pour l'année 2013, le programme des dépenses en immobilisations prévoyait des investissements de 755 600 \$. Nous avons réalisé la majorité de ce qui avait été annoncé à l'exception de l'aménagement de la rue de l'Ardoise et de la réfection de la rue Saint-Philippe. Nous avons effectué plusieurs investissements qui étaient prévus au budget présenté en décembre 2012 mais nous avons également dû procéder à des investissements imprévus.

Nos réalisations au cours de l'année 2013

Au cours de l'année 2013, nous avons travaillé plusieurs dossiers. Parmi ceux-ci, mentionnons le service d'inspection municipale et d'urbanisme qui a été bonifié par l'embauche d'une inspectrice adjointe. Cette embauche nous a permis d'offrir des heures d'ouverture de nos bureaux sur l'heure du midi et en soirée afin de mieux répondre aux besoins des citoyens. Nous avons également augmenté nos interventions sur le terrain afin de mieux faire respecter la réglementation municipale, et de plus, nous avons sévi davantage à l'égard de l'entretien des propriétés.

Le Conseil municipal avait fait du développement économique une priorité en 2013. Il s'agit d'un travail de longue haleine mais nous voyons quand même des résultats avec une hausse des projets sur la table par rapport aux années passées. Un des premiers gestes que nous avons réalisé a été de remettre en place un programme de crédits de taxation pour favoriser la construction industrielle. Nous avons également préparé deux emplacements pour la construction industrielle pour être prêts à accueillir de nouvelles constructions à court terme.

Afin d'offrir des emplacements de qualité dans notre parc industriel, nous avons procédé à plusieurs études pour la construction de la rue de l'Ardoise qui devrait se réaliser l'an prochain.

Enfin, nous avons travaillé à la mise en place du fonds de diversification de 50 millions de dollars.

Du côté des loisirs, nous avons connu une année record à l'égard de la participation à notre camp de jour. Notre restructuration des dernières années porte fruit. Nous avons également continué à améliorer nos installations de loisirs en aménageant un bâtiment de service au parc 4H dans le secteur Saint-Barnabé et en aménageant une patinoire permanente dans le secteur Beausite.

Au niveau culturel, les heures d'ouverture de la Bibliothèque ont été revues en 2013. Ainsi, la Bibliothèque est maintenant ouverte 7 jours par semaine. Nous avons continué de diversifier nos activités à cet endroit en offrant des conférences touchant une multitude de sujets comme l'utilisation des tablettes informatiques par exemple. D'ailleurs, une nouvelle activité verra le jour au mois de novembre. Un « marché de Noël » sera présenté à notre Centre de loisirs Notre-Dame-de-Toutes-Joies. Nous avons également travaillé à la mise en valeur de notre patrimoine minier. Ainsi, une étude de faisabilité pour une œuvre lumineuse dans le puits minier a été réalisée. Enfin, il ne faut pas oublier que nous avons aidé à l'implantation de la Source d'Art, un organisme qui organise des formations culturelles, ce que nous n'avions plus sur notre territoire.

Du côté de la voirie et des travaux publics, nous avons procédé à la réfection d'une partie de la rue Chassé et nous avons réalisé le bouclage du réseau d'aqueduc entre la 1^{re} Avenue et la 3^e Avenue pour sécuriser le réseau d'aqueduc de ce secteur. Durant ces travaux, nous avons préparé les infrastructures pour accueillir le projet résidentiel près du Centre de santé sur la 3^e Avenue, un projet majeur pour notre ville.

Du côté des eaux usées, nous avons procédé à un projet pilote pour le traitement des eaux usées d'Énerkem. Avec le traitement des boues de fosses septiques à notre station d'épuration, ce sont des revenus de 100 000 \$ par année que nous réalisons. Ces revenus pourront éventuellement servir à solutionner un problème de surverses à notre station d'épuration. Nous avons d'ailleurs en 2013, mandaté un ingénieur pour faire une étude sur les surverses à cet endroit et proposer des corrections nécessaires. Nous avons également adopté une réglementation sur les rejets dans le réseau municipal afin d'assurer une utilisation optimale de nos installations de traitement des eaux usées.

Pour ce qui est de l'usine de filtration, nous avons continué à automatiser notre système en remplaçant certains systèmes de dosage pour les produits chimiques. Ces changements permettent une utilisation plus adéquate des produits chimiques dans notre traitement pour une meilleure qualité d'eau.

Nous avons également poursuivi le remplacement de lumières de rue par des lumières DEL, des équipements à meilleures performances énergétiques qui à long terme nous permettront de réduire notre facture d'électricité.

Au cours de l'année 2013, nous avons continué la mise à niveau de nos installations. Notre garage municipal est maintenant ciblé. Ainsi, nous avons relocalisé notre abri à sel pour le rendre conforme aux attentes du ministère du Développement durable et de l'Environnement, nous avons changé le vérin hydraulique de l'atelier mécanique et nous procéderons dans les prochains jours à la réfection d'une partie de la toiture. Nous avons travaillé à la mise sur plan des travaux de réfection du garage municipal. Ces travaux devraient se réaliser au printemps 2014.

Au cours de l'année 2013, nous avons continué à améliorer notre gestion environnementale. Ainsi, pour soutenir la vision du Conseil, nous avons mis sur pied un comité Environnement et Développement durable composé de citoyens, de membres du personnel et de membres du Conseil. Ce comité a comme mandat de vérifier et de suggérer des politiques et des actions à l'égard de l'environnement et du développement durable. D'ailleurs, un des premiers gestes que nous avons posé a été de doubler le montant offert dans le programme des couches lavables. Ce comité a également comme mandat d'assurer le suivi de notre plan d'action sur les gaz à effets de serre que nous avons adopté à la fin de l'année 2012.

Du côté de la sécurité incendie, nous avons continué la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en procédant à nos inspections de prévention et en renouvelant certains de nos équipements. Ainsi, nous avons cette année fait l'acquisition de nouveaux cylindres pour nos pompiers et remplacé nos pinces de désincarcération. L'aménagement de notre caserne s'est poursuivi par la réfection d'une partie du bâtiment. Du côté des relations de travail, nous avons renouvelé l'entente de travail avec notre personnel cadre. Cette entente est d'une durée de 5 ans. Nous avons également procédé à l'étude et à l'ajustement de la rémunération du Conseil municipal à partir d'une comparaison avec les villes semblables à Asbestos. Nous avons mis en place une mesure d'indexation sur cette rémunération.

Enfin, nous avons au cours de l'année 2013 continué à la mise en œuvre de notre stratégie de communication liée à l'image de la ville dans le cadre du plan d'action sur la diversification de notre économie. Nous avons réalisé une série de gestes mettant en valeur notre communauté qui va se continuer sur plusieurs années encore. À cet effet, nous avons entre autres contribué techniquement et financièrement à la réalisation de la murale sur l'histoire d'Asbestos au centre commercial et nous avons installé un afficheur électronique au coin de la 1^{re} Avenue et du boulevard Simoneau. Cet équipement permettra de mieux faire connaître ce qui se fait à Asbestos par la Ville, les écoles et les organismes sociocommunautaires.

Comme vous le voyez, l'année 2013 a encore été très active pour votre administration municipale.

Indications préliminaires: états financiers 2013

En 2013, nous avons continué de travailler à optimiser nos façons de faire afin de diminuer nos coûts tout en maintenant des services de qualité pour nos contribuables.

L'analyse des dépenses et des revenus de l'exercice financier actuel démontre des revenus projetés pour 2013 estimés à 9 661 000 \$ et des dépenses de 9 625 000 \$. Nous prévoyons donc un léger surplus de l'ordre de 36 000 \$.

Traitement des élus municipaux en 2013

Le traitement alloué aux élus municipaux en 2013 s'établit comme suit :

	Maire	Conseiller
Rémunération fixe :	23 210 \$	7 737 \$
Allocation des dépenses :	<u>11 605 \$</u>	<u>3 868 \$</u>
	34 815 \$	11 605 \$

Liste des contrats selon l'article 474.1 de la loi sur les cités et villes

(Du 1^{er} novembre 2012 au 31 octobre 2013)

FOURNISSEURS	DÉTAILS DES CONTRATS	MONTANTS DÉBOURSÉS
Acceo Solutions inc.	Support informatique, achat d'équipements et de logiciels, contrat d'entretien de logiciels et équipements	71 860 \$
Aréna Connie-Dion	Contribution annuelle 2013 et contrat de coordination des services des loisirs et culture	215 497 \$
BFL Canada Risques et assurances inc.	Assurances générales pour l'année 2013	83 764 \$
Biogénie, division d'Englobe corp.	Disposition des boues d'usine d'épuration pour revégétalisation du site minier	45 875 \$
Claude Bourque électrique inc.	Travaux électriques divers à l'extérieur et sur divers édifices municipaux	53 406 \$
Club de conditionnement physique d'Asbestos	Achat d'équipements (2 ^e et dernier versement)	25 000 \$
Construction Bernard Bélanger et fils inc.	Réfection du clocher de l'Édifice culturel Saint-Aimé	63 203 \$
Construction Choinière, division de Sintra	Réfection du boulevard Saint-Luc et partie de la rue Manville Est	185 651 \$
Construction DLP	Construction d'un trottoir et bordures de rue sur la rue Chassé	28 617 \$
Coopérative agricole du Pré-Vert	Achat de fournitures diverses de quincaillerie, Fourniture d'essence diesel, de sans plomb et de propane	96 050 \$
CSE Incendie et Sécurité inc.	Achat d'équipements incendie et pinces de désincarcération	67 401 \$
École secondaire de l'Escale	Location de gymnases	50 454 \$

FOURNISSEURS	DÉTAILS DES CONTRATS	MONTANTS DÉBOURSÉS
Électroméga Itée	Lumières DEL et relampage 2013	33 675 \$
General chemical performance	Fourniture d'alun pour l'année 2013	25 088 \$
GSI Environnement	Traitement des matières compostables	35 758 \$
Hémond Itée	Location d'équipements et de machinerie	27 292 \$
Hewitt	Réparations de moteur et achat de pièces	27 290 \$
Hydro-Québec	Éclairage et chauffage dans toutes les installations et bâtisses municipales	440 045 \$
J.U. Houle Itée	Achat de pièces et accessoires pour les conduites d'aqueduc et égouts	28 855 \$
La Société canadienne de sel	Fourniture de sel de voirie et de déglacage	33 981 \$
Les Consultants S.M. inc.	Services d'ingénierie, honoraires pour le développement de la rue de l'Ardoise	56 698 \$
Les Services Exp inc.	Honoraires professionnels pour : contrôle des matériaux lors de la réfection du boulevard Saint-Luc, amélioration du système électronique à l'usine de filtration et problème de pression boulevard Industriel	33 556 \$
Ministre des Finances	Services de la Sûreté du Québec sur le territoire d'Asbestos	551 466 \$
MRC des Sources	Quote-part pour l'année 2013	439 059 \$
Office municipal d'habitation	Quote-part pour l'année 2013	45 939 \$
Réal Huot inc.	Pièces et accessoires d'aqueduc	26 840 \$
Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux	Quote-part pour l'année 2013 et collectes des matières résiduelles et gestion de l'Écocentre	458 354 \$
Sel Warwick (Québec) inc.	Abrasifs pour la réserve de sable	25 665 \$
Sintra inc. – Estrie	Fourniture de pierre et d'asphalte et travaux d'asphaltage	201 038 \$
Société d'assurance automobile du Québec	Immatriculation complète de la flotte automobile et paiement de services rendus à la cour municipale	32 311 \$
SSO Société d'assurance-vie	Transfert de compagnie (de AGA vers SSO)	112 259 \$
St-Pie Hydraulique	Achat d'un vérin hydraulique	97 154 \$
Transbestos inc.	Quote-part pour l'année 2013	36 300 \$
Union des municipalités du Québec	Cotisation pour l'année 2013 et Quote-part pour assurances générales	59 874 \$
Valoris	Disposition des déchets	231 103 \$

Orientations budgétaires 2014

Le Conseil municipal nouvellement réélu, travaillera dans les prochains jours à la préparation du budget 2014. Le fruit de leur travail vous sera présenté et adopté le mercredi 18 décembre prochain. Les défis financiers auxquels la Ville doit faire face demeurent une préoccupation constante pour les membres du Conseil afin d'offrir à leurs citoyens des services qui répondent à leurs attentes et ça, au meilleur coût possible tout en contenant la dette municipale.

Depuis l'annonce de la fermeture définitive de Mine Jeffrey, nous avons travaillé très fort à mettre en place un environnement favorable à l'agrandissement des entreprises existantes et pour en accueillir des nouvelles. Avec tous nos partenaires locaux et régionaux, nous allons travailler en priorité à intensifier la diversification de l'économie d'Asbestos.

Ainsi, au cours de la prochaine année, nous allons continuer la mise en œuvre de notre stratégie de communication pour améliorer l'image de notre ville qui est nécessaire à la diversification de notre économie. Ce projet de longue haleine demande beaucoup de la part de notre organisation mais également de tous nos partenaires. Nous allons y mettre les ressources nécessaires.

Nous allons également continuer à travailler à maintenir des services qui répondent aux attentes de nos contribuables. Lors de l'étude du budget, le Conseil travaillera à augmenter le nombre de versements pour le compte de taxes municipales, à continuer la mise en œuvre de notre plan d'infrastructures en procédant à la réfection de rues et à

réviser le mode de fonctionnement du service des loisirs. Nous allons également continuer à mettre à niveau nos équipements et infrastructures.

Au cours de la préparation budgétaire, nous allons travailler à l'adoption d'une politique de gestion de la dette municipale, à l'adoption d'un plan stratégique de développement et de planification du territoire, à l'adoption de la politique « Municipalité amie des aînés » et surtout, à la mise en œuvre de son plan d'action. Nous allons également regarder à implanter le réseau de gaz naturel dans le parc industriel et à aménager la fibre optique sur toute la 1^{re} Avenue, à surveiller la réhabilitation au site de Mine Jeffrey, à travailler à la planification de la mise en valeur du site de Mine Jeffrey et à acquérir des propriétés stratégiques de Mine Jeffrey.

Enfin, nous allons également travailler à la réfection du garage municipal, au réaménagement de l'Écocentre, à effectuer une étude sur l'éclairage des rues dans le secteur Trois-Lacs avec un plan d'action et à mettre en œuvre notre plan d'action sur les gaz à effets de serre incluant des indicateurs de suivi.

Voici les principales orientations qui nous guident dans la préparation du budget pour l'année 2014.

Nous savons que bien des choses restent à faire dans notre ville et que la tâche est importante. Nous demeurons convaincus qu'avec le support renouvelé des citoyens et citoyennes d'Asbestos, nous pourrons faire une différence significative dans la gestion de notre organisation et de notre collectivité.

Nous pouvons vous assurer que votre Conseil municipal demeurera à l'écoute des préoccupations de la population, travaillera à une saine gestion et investira pour l'avenir afin de faire prospérer notre milieu.

Merci.



Hugues Grimard, maire
Ville d'Asbestos

DEMANDE DES CONTRIBUABLES

Monsieur Raynald Dodier de l'Association des résidents des Trois-Lacs a quelques interrogations concernant l'application du règlement sur les bandes riveraines et l'obtention des coordonnées des nouveaux résidents.

2013-225

FILLES D'ISABELLE : CONTRIBUTION AUX PANIERS DE NOËL

Il est proposé par le conseiller Jean Roy, appuyé par le conseiller Pierre Benoit et résolu que la Ville d'Asbestos remette un montant de 500 \$ à titre de contribution financière pour la confection des paniers de Noël. Cette somme sera prise à même les fonds provenant du tournoi de golf du maire.

Adoptée.

2013-226

APPROBATION DES DÉBOURSÉS DES MOIS DE SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2013

Après étude et vérification de la liste de comptes payables, salaires versés et remboursement de la dette pour les mois de septembre et d'octobre 2013, il est proposé par le conseiller Serge Boislard, appuyé par la conseillère Nicole Forgues et résolu que ces déboursés soient approuvés tels que ci-après décrits :

- Administration municipale	770 507,47 \$
- Dépenses en immobilisations	-
Total du mois de septembre 2013	770 507,47 \$
- Administration municipale	1 376 024,92 \$
- Dépenses en immobilisations	-
Total du mois d'octobre 2013	1 376 024,92 \$

Adoptée.

2013-227

RENOUVELLEMENT DES ASSURANCES COLLECTIVES

Attendu le contrat d'assurances collectives en vigueur entre l'Union des municipalités, pour et au nom des municipalités membres du regroupement Estrie-Montérégie et SSO Groupe financier;

Attendu le rapport préparé par Mallette actuaires inc., daté de juillet 2013, quant au renouvellement desdites assurances, pour la période du 1^{er} octobre 2013 au 31 mai 2014 (8 mois), pour les municipalités membres du regroupement;

Attendu la recommandation favorable de la part de Mallette actuaires inc. ainsi que celle du comité de gestion formé de représentants des municipalités membres;

Attendu que les membres du Conseil municipal ont pris connaissance des conditions de renouvellement du contrat d'assurance collective des employés, et qu'ils jugent opportun de les accepter;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Serge Boislard, appuyé par le conseiller Pierre Benoit et résolu :

- › QUE le préambule fasse partie intégrante des présentes comme si récite au long;
- › QUE la Ville d'Asbestos accepte les conditions de renouvellement présentées par SSO Groupe financier pour la période du 1^{er} octobre 2013 au 31 mai 2014 (8 mois) pour les trois groupes d'employés municipaux et aux montants mentionnés incluant les taxes :

› Employés syndiqués :	83 886 \$
› Personnel cadre et non syndiqués :	14 344 \$
› Préretraités :	4 307 \$

Adoptée.

2013-228

CRÉATION DE LA RÉSERVE 2013 POUR LE FINANCEMENT DE DÉPENSES LIÉES À LA FOURNITURE DES SERVICES DE L'EAU ET DE LA VOIRIE

CONSIDÉRANT que la municipalité peut créer en vertu de l'article 569.7 de la Loi sur les cités et villes, par résolution, une réserve financière pour le financement de dépenses destinées à améliorer et développer les services de l'eau et de la voirie;

CONSIDÉRANT qu'une taxe spéciale dédiée au fonds d'infrastructures a été imposée sur le compte de taxes foncières des contribuables en 2013 pour le renouvellement des infrastructures;

CONSIDÉRANT que cette réserve est créée au profit de l'ensemble du territoire de la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jean Roy, appuyé par la conseillère Nicole Forgues et résolu que la Ville d'Asbestos crée une réserve 2013 de 211 272 \$ prévue à cette fin; cette réserve sera maintenant représentée par le tableau suivant :

Année	Création	Utilisation	Solde	Détails
2006	200 409,65		200 409,65	
2007	206 013,21		406 422,86	
2008	218 148,62		624 571,48	
2009	219 836,00	695 976,84	148 430,64	Travaux 1 ^{re} Avenue
2010	237 500,00		385 930,64	
2011	220 778,00		606 708,64	
2012	183 641,00	600 000,00	190 349,64	Boulevard Saint-Luc Règlement # 2012-18
213	211 272,00		401 621,64	

Adoptée.

2013-229 SOUSSION Fourniture sel de déglçage

Des soumissions sur invitation ayant été demandées pour la fourniture de sel de déglçage, soit du sel de voirie et du sel traité pour l'hiver 2013/2014, elles ont été reçues, ouvertes et trouvées comme suit :

- Sel Warwick inc. : 53 147,19 \$
- Sebci inc. : 60 408,27 \$

Il est proposé par le conseiller Alain Roy, appuyé par le conseiller Pierre Benoit et résolu d'octroyer la soumission à Sel Warwick inc., plus bas soumissionnaire conforme au prix soumissionné, incluant les taxes.

Adoptée.

2013-230 MANDAT POUR TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT DU SECTEUR TROIS-LACS

Une demande de prix ayant été faite pour le déneigement des rues du secteur Trois-Lacs pour les hivers 2013, 2014 et 2015, les entrepreneurs suivants ont fourni un prix forfaitaire:

- Gestion 2000 enr. : 5 518,80 \$
- Déneigement Samuel Bégin : 5 058,90 \$
- Construction Sébastien Lemay : 4 599,00 \$
- Entretien extérieur Gabriel Gauthier : 4 484,02 \$

Par conséquent, il est proposé par le conseiller Serge Boislard, appuyé par la conseillère Nathalie Durocher et résolu d'octroyer ce mandat de déneigement à Entretien extérieur Gabriel Gauthier, plus bas soumissionnaire conforme, au coût de 4 484,02 \$ taxes incluses pour les trois (3) prochaines saisons hivernales.

Adoptée.

2013-231 MANDAT POUR INSTALLATION D'UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE

Des prix ayant été demandés pour l'installation d'un système de chauffage dans l'ancien presbytère du Centre de loisirs Notre-Dame de Toutes-Joies, les entreprises suivantes ont fourni un prix :

- Lussier Électrique inc. : 18 745,56 \$
- Groupe Fréchette Électrique : 16 950,00 \$
- Claude Bourque Électrique inc. : 11 700,00 \$

Par conséquent, il est proposé par le conseiller Serge Boislard, appuyé par le conseiller Alain Roy et résolu d'octroyer ce mandat à Claude Bourque Électrique inc., plus bas soumissionnaire conforme, au coût de 11 700 plus les taxes afférentes.

Adoptée.

2013-232

MANDAT A LA VILLE DE DANVILLE : TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT DANS LE SECTEUR TROIS-LACS

Suite à l'offre faite par la Ville de Danville de procéder au déneigement de la rue Larochelle dans une certaine section, et ce, tel que par les années passées, il est proposé par la conseillère Nicole Forgues, appuyé par le conseiller Pierre Benoit et résolu d'accorder le mandat de déneigement au coût de 681,40 \$ taxes incluses, payable en janvier 2014.

Adoptée.

2013-233

RÉSULTAT DE L'AVIS D'AFFICHAGE ET NOMINATION POUR LE POSTE DE REMPLACEMENT DU PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN MÉCANIQUE INDUSTRIEL

Un avis d'affichage ayant été produit pour le poste de remplacement du préposé à l'entretien mécanique industriel pour un congé de maladie, un seul employé a apposé sa signature, soit Pierre-Alain St-Cyr. Par conséquent, il est proposé par le conseiller Pierre Benoit, appuyé par le conseiller Alain Roy et résolu que M. Pierre-Alain St-Cyr soit nommé à ce poste de remplacement pour une période indéterminée, et ce, à compter du 22 octobre 2013 au taux horaire d'un emploi de classe I selon la convention collective en vigueur.

Adoptée.

2013-234

MANDAT POUR RÉALISATION D'UNE DALLE DE BÉTON POUR LA PATINOIRE BEAUSITE

Une demande de prix ayant été faite pour la confection d'une dalle de béton pour la patinoire Beausite, les entrepreneurs suivants ont fourni un prix forfaitaire:

- Gestion MT inc. : 47 427,19 \$
- Odévy Fréchette et fils inc. : 51 870,81 \$

Il est proposé par le conseiller Jean Roy, appuyé par le conseiller Pierre Benoit et résolu d'octroyer ces travaux à Gestion MT inc. au montant soumissionné, lequel inclut les taxes applicables.

Adoptée.

RAPPORT MENSUEL D'ÉMISSION DES PERMIS DE CONSTRUCTION ET DE RÉNOVATION

Le Conseil prend connaissance des rapports des mois de septembre et octobre 2013 préparés par le Service de l'inspection, qui se détaillent comme suit :

	Nombre de permis	Valeur déclarée	Cumulatif
Janvier	5	233 000 \$	233 000 \$
Février	11	588 510 \$	821 510 \$
Mars	9	178 600 \$	1 000 110 \$
Avril	33	213 100 \$	1 213 210 \$
Mai	75	4 449 800 \$	5 663 010 \$
Juin	51	203 950 \$	5 866 960 \$
Juillet	56	203 515 \$	6 070 475 \$
Août	32	166 900 \$	6 237 375 \$
Septembre	42	291 550 \$	6 528 925 \$
Octobre	31	138 899 \$	6 672 424 \$

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES SUR L'ORDRE DU JOUR

Le conseiller Serge Boislard fait des commentaires sur la politique d'octroi des contrats et l'achat local.

Une citoyenne veut des précisions sur le rapport du maire concernant les propriétés de Mine Jeffrey.

Un citoyen se questionne sur le code d'éthique des élus municipaux.

FORMULAIRE DE DÉCLARATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Chacun des membres du Conseil reçoit un formulaire sur lequel, ils doivent déclarer leurs intérêts pécuniaires, et ce, dans les soixante jours de leur élection et/ou de la date anniversaire de leur élection.

AUTRES AFFAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

- › Le conseiller Pierre Benoit félicite les membres du Conseil pour leur réélection et remercie les citoyens qui se sont déplacés en grand nombre afin d'assister à leur assermentation. Il mentionne en terminant que l'Aréna est ouverte et qu'il y a du patinage libre.
- › Le conseiller Jean Roy remercie également les gens présents et mentionne que le brunch du Conseil se tiendra en janvier 2014 plutôt qu'en novembre.
- › La conseillère Nathalie Durocher fait également des remerciements et parle brièvement du transport collectif.
- › Le conseiller Alain Roy félicite les candidats qui se sont présentés aux élections et annonce qu'un marché de Noël se tiendra à la fin novembre.
- › Le conseiller Serge Boislard remercie les candidats ainsi que les électeurs qui se sont déplacés en grand nombre pour aller voter.
- › La conseillère Nicole Forgues parle du dossier Municipalité amie des aînés dont une journée de consultation aura lieu le 28 novembre prochain. Elle remercie également la population. Elle termine avec quelques mots sur le Carrefour Action municipale Famille.
- › Monsieur le maire Hugues Grimard rappelle à la population que la prochaine séance du Conseil aura lieu le 2 décembre prochain. De plus, il ajoute que pour la période des Fêtes, il est important de s'impliquer pour les plus démunis et d'acheter localement pour encourager les commerces locaux.

2013-235
LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par la conseillère Nicole Forgues que la présente séance soit levée à compter de 20 h 30.

Adoptée.

HUGUES GRIMARD, MAIRE

MARIE-CHRISTINE FRASER, GREFFIÈRE

/lg